

PRÉINSCRIPTION ANNEE SCOLAIRE 2023/2024 VORANMELDUNG SCHULJAHR 2023/2024

Formulaire SEA-15

Coordonnées de l'enfant Persönliche Daten des Kindes

Nom de l'enfant _____ Prénom _____
Name des Kindes *Vorname*

Adresse _____ Matricule _____
Anschrift *Sozialversicherungsnummer*

Sexe féminin masculin
Geschlecht *weiblich* *männlich*

Nationalité _____ Langue parlée à la maison _____
Staatsangehörigkeit *zu Hause gesprochene Sprache*

Nom des frères/soeurs déjà inscrit(e)s à la Maison Relais _____
Name der Brüder/Schwestern, die bereits in der Maison Relais angemeldet sind

Classe 2023/2024 _____ Ecole Fondamentale Ecole Internationale
Schulklasse 2023/2024

Inscription : régulière irrégulière/plan de travail
Anmeldung : regelmäßig unregelmäßig/Arbeitsplan

Horaire de fréquentation pendant les périodes scolaires souhaité (veuillez cocher dans le tableau):
Gewünschte Betreuungszeiten während den Schulzeiten (bitte in der Tabelle ankreuzen):

Plages horaire <i>Zeitspanne</i>	Lundi <i>Montag</i>	Mardi <i>Dienstag</i>	Mercredi <i>Mittwoch</i>	Jeudi <i>Donnerstag</i>	Vendredi <i>Freitag</i>
07h00 – 08h00					
	Ecole	Ecole	Ecole	Ecole	Ecole
12h00 – 14h00					
14h00 – 16h00	Ecole		Ecole		Ecole
16h00 – 18h00					
18h00 – 19h00					

L'inscription n'est valable qu'avec un certificat de travail actuel.
En cas de liste d'attente, nous nous permettons d'adapter les inscriptions.

*Die Anmeldung ist nur mit aktueller Arbeitsbescheinigung gültig.
Im Falle einer Warteliste erlauben wir uns, die Anmeldungen anzupassen.*



Coordonnées des parents/tuteurs

Persönliche Daten der Eltern/Erziehungsberechtigten

Mère Mutter

Père Vater

Nom _____
Name

Nom _____
Name

Prénom _____
Vorname

Prénom _____
Vorname

Matricule _____
Sozialversicherungsnummer

Matricule _____
Sozialversicherungsnummer

Tél. privé _____
Tel. privat

Tél. privé _____
Tel. privat

Tél. portable _____
Mobiltelefon

Tél. portable _____
Mobiltelefon

Adresse email _____
E-Mail-Adresse

Adresse email _____
E-Mail-Adresse

L'enfant habite chez les parents la mère le père _____
Das Kind wohnt bei(m) den Eltern der Mutter Vater

!! A joindre obligatoirement une copie des cartes d'identité (mère et père) !!
!! Unbedingt eine Kopie der Personalausweise (Mutter und Vater) beifügen !!

Situation professionnelle

Berufliche Situation

Mère Mutter

Père Vater

Profession _____
Beruf

Profession _____
Beruf

sans emploi
arbeitslos

sans emploi
arbeitslos

demandeur d'emploi
arbeitssuchend

demandeur d'emploi
arbeitssuchend

!! A joindre obligatoirement le(s) certificat(s) de travail (cf. annexe) dûment complété(s) ou le(s) certificat(s) ADEM sinon l'inscription ne pourra pas être considérée !!
!! Unbedingt ausgefüllte Arbeitsbescheinigung(en) (s. Anlage) oder Bescheinigung(en) ADEM beifügen, sonst kann die Anmeldung nicht berücksichtigt werden !!

Date _____
Datum

Signature du représentant légal _____
Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Réservé à l'administration	
Fiche remise	le ____/____/____ à ____ heures
Mode de remise:	<input type="checkbox"/> courriel <input type="checkbox"/> envoi postal <input type="checkbox"/> en main propre